

# 全新的瑞興更加多姿多采多姿

自五十五年前首間瑞興百貨公司在皇后大道東開設以來，一直銳意求精，務能盡善盡美；一九六二年，瑞興延聘名聞遐邇的意大利建築師GIO PONTI為尖沙咀的瑞興創造雅麗優美的形象。今天的瑞興秉承一貫宗旨，不停向前邁進，數月前曾延聘紐約著名室內設計公司C.N.I. INTERNATIONAL INC. 為瑞興公司全面粉飾，五層貨場都煥然一新，耀目生輝，猶如一粒經過精雕細琢的寶石。C.N.I. 亦曾為享譽全球的最高級百貨公司，如倫敦的HARRODS、紐約的SAKS FIFTH AVENUE、及巴黎的GALERIES LAFAYETTE等建造美輪美奐、雄視國際的形象，瑞興亦更加多姿多采，傲視同儕，為八十年代的香港帶來一股新朝氣，令香港人更覺自豪。今天的瑞興高貴典雅，地面貨場鋪上雲石，氣派非凡；新設的珠寶部，蒐集各國名貴珠寶首飾，光芒閃爍，叫人讚歎不已；時裝部加添很多別樹一幟的設計名家服裝，如CERRUTTI, CARVEN, PANCALDI及ROSSETTI...等男士服裝，更有BURBERRY, ROSE MARIE REID, JEAN LOUIS SCHERRER及VIZIO...等女士服飾，璀璨繽紛，令人目不暇給；而在地庫快將裝修完工的食品及洋酒部，更為講究飲食的人士帶來喜訊。

開業已經五十五年的瑞興，  
經過斬新設計及全面粉飾，  
貨品包羅萬有，歡迎閣下  
蒞臨參觀。



 Shui Ling 瑞興

九龍尖沙咀彌敦道廿三至廿五號

工商晚報

The Kung Shing Evening News

本報代售處：香港中環皇后大道中瑞興百貨公司

司公限有報日商工：印本

號八十街威分仔洲海

各埠電話號碼

編輯部及採訪部：5-283378-1

經理部：5-281521-3 (三線)

營業部：5-279307, 5-279308

中國辦事處：5-225455

號二六第路五七第二號

電五價當張大兩紙出

號二二四一第報晚







上首平也，他低聲說道：「他們才進來，我們趕早的工夫，比他們還多也早到了。」這裏的工人大概要領解一下四周的地形，我幾乎也祇能附近，不會過去……」

一個看門的老頭，已是如此，那麼一宅院的主

人，武功自然更高了！

上官平點點頭，就身先士卒，走下階去。

冷雲芳已經低聲問道：

「去呢！」

上官平點點頭，他便手執長劍，隨在他身後，大先生一行人會合在二

「師父要我們也回着庄已！」

黃伯非常認真地說：「你不妨考慮一下，其實，我對你不瞭解，如果你答應做我的徒弟，當我年將老，一定分給一半產業給你；依我所料，你真心想嗎？」

「兩三天內答覆我，免得我心思想睡不多！」

黃伯娶妻生子，這確勤勞的事傳開後，很多鄉鄰都向他打聽詳情。所以，他相識的賣買人，十歲，別家再說，他還不敢，如果真買得，他還不敢。

刊登本報廣告請電二

八〇七〇八



步正嫻嫻  
圈嘆才難  
難遮身段美  
看虛無縹緲間

她的丈夫沒有讀到博士學位，好在她的學歷，也就決定離開學校，入社。

可是沒多久，她的丈夫便發覺這週沒有發薪所長的機會，他的學歷比她高，收入却反不如她。

她的學士不啻愛，也可以做工作，受，可能，決定，深退，居，

男  
女  
真真  
居  
做



。影豔濃油浮帳一娜寶狄爲

行業的師傅，每年一

# 患骨節痛

製成，樣子像一個箱子，可隨意開閉。如果要活塞打開，讓水流進櫃重量。如果要浮出水面活塞塞住，艇身輕了，

本版公開  
歡迎投稿  
一經刊登  
致送薄酬

加進蔬菜、水果或果汁，能他命。缺乏維他命乙毛病。

中間。嬰兒剛吃飽奶，  
酸，會與牛乳或人乳在  
間中間餵橙汁，嬰兒上  
間仍有一兩小時胃是空  
些母親喜歡加餵茄汁，  
私習慣的嬰兒，或糞便

有人稱爲西梅汁)。梅面上或超級市場有罐庄二安土庄或十八安土庄已足滑腸和使大便暢通的蔬菜，維他命乙損失

製成，樣子像一個箱子，可隨意開閉。如果要活塞打開，讓水流進櫃重量。如果要浮出水面活塞塞住，艇身輕了，

旋轉艇身非常不便，考一個水手舵，艇身旋轉水手舵」，就很便利，而開動艇身，則用蒸

附圖為本港的「番班」

本版公開  
歡迎投稿  
一經刊登  
致送薄酬

附圖為本港的「番班」

加進蔬菜、水果或果汁，能他命。缺乏維他命乙毛病。

有人稱爲西梅汁)。梅面上或超級市場有罐庄二安土庄或十八安土庄已足滑腸和使大便暢通的蔬菜，維他命乙損失

製成，樣子像一個箱子，可隨意開閉。如果要活塞打開，讓水流進櫃重量。如果要浮出水面活塞塞住，艇身輕了，

一盤成，樣子像一個箱子，可隨意開閉。如果裝水盪盪打開，讓水流進櫃裏，如果裝上重蓋，如果要帶出水面盪盪，便拿走了。

旋轉軀身非常不便，考一個木手輪，既輕便，又省水手力，而開動軀身，則用蒸汽機。

現在的演進，鑽水艇的管子，管內雖有軀又接探頭、探測器等，以方便對付敵人的飛機。艇內藏有秘密，如預知敵蹤，隨時







富格林金幣		
	買入	賣出
一安士庄	2395	2425
恒 生	2390	2420
渣 打	2380	2430
海外信託	2395	2425
佳富金融		

(金量十兩半報價)

西門子	249.00
卑耳	127.80
賀克斯	127.50
固賀許機誠	233.00
第辛鋼鐵	67.50
賀馬	197.50
丹拿	346.00
霸士	158.50
德國銀行	283.10
德信銀行	157.00

**1981年7月13日**

倫敦外匯市場 (兌美鎊)		美國紐約外匯市場 (兌美元)	
買入價	賣出價	買入價	賣出價
元1.8845	0.458660	英鎊1.8650	1.8670
克4.5688	0.45873	克2.4390	2.4400
郎10.8800	10.902	法郎5.8075	5.8125
元4.2920	4.2985	日元2.2935	2.2950
士法郎3.8970	3.9040	瑞士法郎2.0870	2.0890

稱告報濟經號月七豐滙  
基|鑽|中|合|備|作|港  
地|油|共|成|配|準|應

倫敦期貨行情	
(7月13日)	
商 品	收市買賣價
三個月期銅	916.50 / 917
三個月期白銀	489.00 / 490
可可(7月份)	1060.00 / 1070
咖啡(7月份)	810.00 / 813
糖(8月份)	221.00 / 223
橡膠(10/12月份)	64.90 / 65

**恒基地產新股**

**下週四正式掛牌**

【本報訊】「恒基地產」新股上市，申請大天煙類：申請單位為發售壹萬股，每股定價為壹元貳角，共計壹萬貳千股，而申請六千單位者則共計壹萬貳千股，全部由「恒基地產」公司董事的決議後，進行抽籤分配。

申請一千單位至五千單位者，中籤者獲配售二千單位，申請七千單位至一萬四千單位者，中籤者獲配售二千單位，而申請六千單位者則共計壹萬貳千股，全部由「恒基地產」公司董事的決議後，進行抽籤分配。

**京華銀行**

**三位職員**

**晉升經理**

**經濟版**

180 90 90

日	期	期	期
日	期	期	期
期	期	期	期
期	期	期	期

## 金商尾段

# 低收跌13



期貨金

【本報紐約金融記  
者金維衣今晨專電】此  
間週一市金表現疲弱  
，由於美元之強勢使金  
價進一步下跌，而波蘭  
局勢轉和緩，所以引起  
人心之轉弱。交投疏稀  
，紐約市場成交表現萬五  
千張。芝加哥市場成交  
一萬二千六百六十一張

據此間市場經紀分  
，由於美元在比間外  
市場之強勢，使金價  
日勢反彈之後出現回  
力，尾市由於金商之  
力拮据，承接力稍弱  
，遂不多以接近低價收  
盤。紐約八月份期金以  
○九·○美元收市，  
之前市跌一三·○美  
元。美元在比間外匯市  
之收市兌報價：西三  
克兌美元為二·四三  
五。瑞士法郎兌美元  
二·〇八八。日元  
美元為二九·四  
紐約八月份期金開

十九 十七又四分三  
 十七又六分五  
 成四一九・〇美元，較  
 之市面低開三美元，開  
 市早期仍強，最高成四  
 一九・五美元，開市後  
 人心存觀望，但在十一  
 時過後人心較弱，有外  
 盤沽沽，價位同落到四  
 一六・〇——四一七・  
 〇美元之間，中段有經  
 紀行入市沽沽，價位進  
 步下，跌而後開之局勢  
 無進一步惡化，而白銀  
 之跌勢，亦影響金價大  
 力拋出，人心厭惡，最後  
 以四一九・〇美元收市  
 ，較前市跌二二美元  
 ，芝加哥九月份期金收  
 市成四四四・〇美元

[illegible]

面：倫敦匯豐紗報。  
 ○○○(美元)。  
 〇七〇〇，普銀五  
 〇七五，最低成五  
 六〇，西德馬克  
 報九七五〇，瑞士

工商晚報今晨股市報價表

		前收市價	開市價	上午收市			前收市價 開市價 上午收市
銀行類	滙豐銀行	17.10	17.20	17.00	地產類	大寶地產	6.80 6.80 6.90
	永隆銀行	127.00	127.00	126.00		永泰建築	12.00
	友聯銀行			13.50		合和地產	20.90 20.70
	恒生銀行	148.00	149.00	146.00		和記地產	
	海外信託銀行	7.15	7.10	7.10		兆安地產	6.20
	萬華銀行	4.70		4.70		長江實業	32.75 32.25
公用類	工商銀行	5.95	5.85	5.85	地產類	利安地產	
	東亞銀行	82.00	80.00	78.50		利安地產	
	九龍電燈	14.20	14.20	14.20		利興發展	8.50 8.55
	九龍巴士	15.60				世界發展	3.975 3.925
	中環巴士	32.75	32.75	32.75		好世界投資	4.55 4.10 4.10
	中華煤氣	34.00			地產類	存隆地產	5.40
用類	油蔴地小輪	7.00		6.95		明輝發展	
	香港電燈	6.65	6.65	6.60		佳寧置業	8.60 8.60 8.35
	港燈認股權證	10.20				新鴻基地產	19.20 19.10 19.20
	港燈債券					嘉年地產	3.20 3.20 3.175
	香港隧道	9.35				恒生工業地產	2.00
	地下鐵路債券				地產類	恒隆地產	35.50 35.00
倉庫類	電話公司	26.50		26.20		亞細安	0.32
	九龍倉	8.45		8.40		華光地產	3.65 3.65
	九龍倉新股					建隆新記	1.81 1.76
	九倉七厘七五債券					康創興	6.30 6.30
	寶福發展					益大發展	7.70 7.70
	安全貨倉	6.65			地產類	遠東發展	6.80 6.85 6.80
場類	中環造船廠	3.785				泰盛發展	6.10 6.05 6.15
	亞洲航業					信託公司(A)	10.50 10.60
	東方貨棧	3.225		3.20		信託公司(B)	2.20
	德德船務	3.90		3.55		廣聯企業	
	會德豐船務(A)					廣源	3.825 3.825 3.75
	會德豐船務(B)				地產類	新景豐	4.35
倉庫類	萬邦航業					恒基地產	
	華光航業	3.70				僑聯地產	3.475 3.475 3.50
	和記實業	22.60	22.50	22.60		僑聯認股權證	0.68 0.68 0.68
	和實認股證	14.50		14.40		信和置業	1.65 1.65 1.63
	怡和公司	25.60	25.40	25.30		信和認股權證	0.89 0.88 0.88
	怡和認股權證	5.70	5.65	5.60	建築類	國際城市地產	1.59 1.60 1.59
工商類	會德豐(A)	8.75	8.70	8.70		大新公和	8.10 8.10 8.10
	會德豐(B)					安達臣集團	8.70 8.90 9.05
	太古洋行(A)	19.10		18.80		青洲英坭	76.00 76.00
	太古洋行(B)	3.40				保華	5.55 5.55 5.55
	仁孚	2.575	2.55	2.55		新昌	3.65 3.65
	立興	5.80	6.00	6.15	建築類	海港工程	1.30 1.30
商投類	永安集團	8.30		8.20		德榮	1.70 1.69 1.69
	和實	1.90				長江製衣	12.00 12.00
	聯邦(A)	8.30	8.30	8.25		南聯實業	4.825 4.825 4.80
	聯邦(B)	1.60				南聯紗廠	31.50 31.50
	王業園					南洋紗廠	
	菲立新				紡織製衣類	南海紗廠	
商投類	港機工程					裕華針織	
	英之堡	6.40				會德豐紗廠	
資產類	森那美				新馬製衣	19.00	
	聯合企業	9.65			達生		
	太平洋証券				麗新製衣		
	怡和証券	20.70		20.30	鱈魚恤	6.40	
	怡和証券股權證	10.50			香港地帖	7.10 7.10	
	隆豐國際	4.45	4.475	4.525	香港染染		
	隆豐股權	4.90			大酒店	53.00 53.00	
	美迪臣証券	1.28	1.27	1.27	遠東酒店	2.625 2.60	
	新鴻基証券	5.60	5.60	5.65	百樂酒店	4.20	
	新鴻基財務	7.00		7.00	美蘭華酒店	51.00 53.5	
	置地公司	12.20	12.10	11.90	海港公司	80.00 79.5	
	新昌地產	1.18		1.19	威聯酒店	11.80 11.5	
	百利保	1.94		1.93	富豪酒店	1.78 1.78	
	實光	8.40		8.35	富豪酒店認股証	0.67 0.65	
	地產類	華信地產	2.775			永安公司	10.80 11.00
		新城市地產	2.30		2.30	先施公司	
新城市認股權證		0.95	0.95	0.94	連卡佛內	10.60 10.50	
新世界發展		7.30	7.20	7.15	運卡佛	7.90	
太古地產		14.90		14.60	屈臣氏	22.90	
大昌地產		6.60	6.55	6.60	淘化大同	12.00	
大生地產		5.90		6.85	南順		
大生股權		2.50			康力電子		

# 六月份升12%

【華盛頓十三日路透電】美國的六月份零售數值令人驚奇，雖然較前月列報政府及一般分析家都認為，在今年餘下月份，美國經濟將來滯不前，但上月份零售額仍有出乎意料的增長。

政府數字顯示，上月份零售額上升百分之二點二，是自今年一月上升百分之二點一以來的最大增幅。

因利率而陷於低潮的汽車工業，其銷售量亦連續第二個月上升。

美國財長長連日前表示，利率僅短期內，甚至在今週內，將可能提高。

零售額增加起碼顯示美國經濟仍極有力。

[illegible]

紐約金市八月份期貨今晨走勢圖

圖例：

- 開市：四一九 ○○
- 最高：四一九 五〇
- 最低：四一九 〇〇
- 收市：四一九 〇〇

<b>上午金融行情表</b>		七月十四日
<b>銀行同業拆息</b>		八厘半
<b>(九九K金價)</b>		
開市 2760.0	去息 5.00	
最高 2760.0	收市 2794.0	
公價 2750.0	最低 2742.0	
<b>(美鈔)</b>		<b>(美電)</b>
最高 5.700	最高 5.715	
最低 5.695	最低 5.683	
<b>(歐洲金價)</b>		
倫敦(每安士) 413.50美元 (跌3.50)		
瑞士(每安士) 414.50美元 (跌2.00)		
<b>(港幣)</b>		

新台幣 (每千計)	145.50
菲 幣 (每百計)	67.00
新加坡大紙 (每元計)	2.63
西德馬克 (每百計)	233.00
法國法郎 (每百計)	97.50
瑞士法郎 (每百計)	275.00
加拿大紙 (每元計)	4.70
正 總 (每鎊計)	10.78
葡 幣 (每元計)	0.95
人民幣外匯牌價	30.20
港幣匯率指數(昨日): 88.6 (跌點三)	
(上表行情係根據出入價計算)	
(由佳實集團提供)	
英美金期期貨	

每安士銀電伸值港幣每阿276.4、0港元  
 美國紐約週一收市價(COMEX)(八月份)  
 (409.00)美元 (跌13.00)  
 芝加哥收市價(IMM)(九月份)  
 (414.00)美元 (跌13.50)  
 倫敦金價收市後掛牌:  
 \*週一每安士買入價\*週一每安士賣出價\*  
 413.00美元 414.50美元



三項金像片